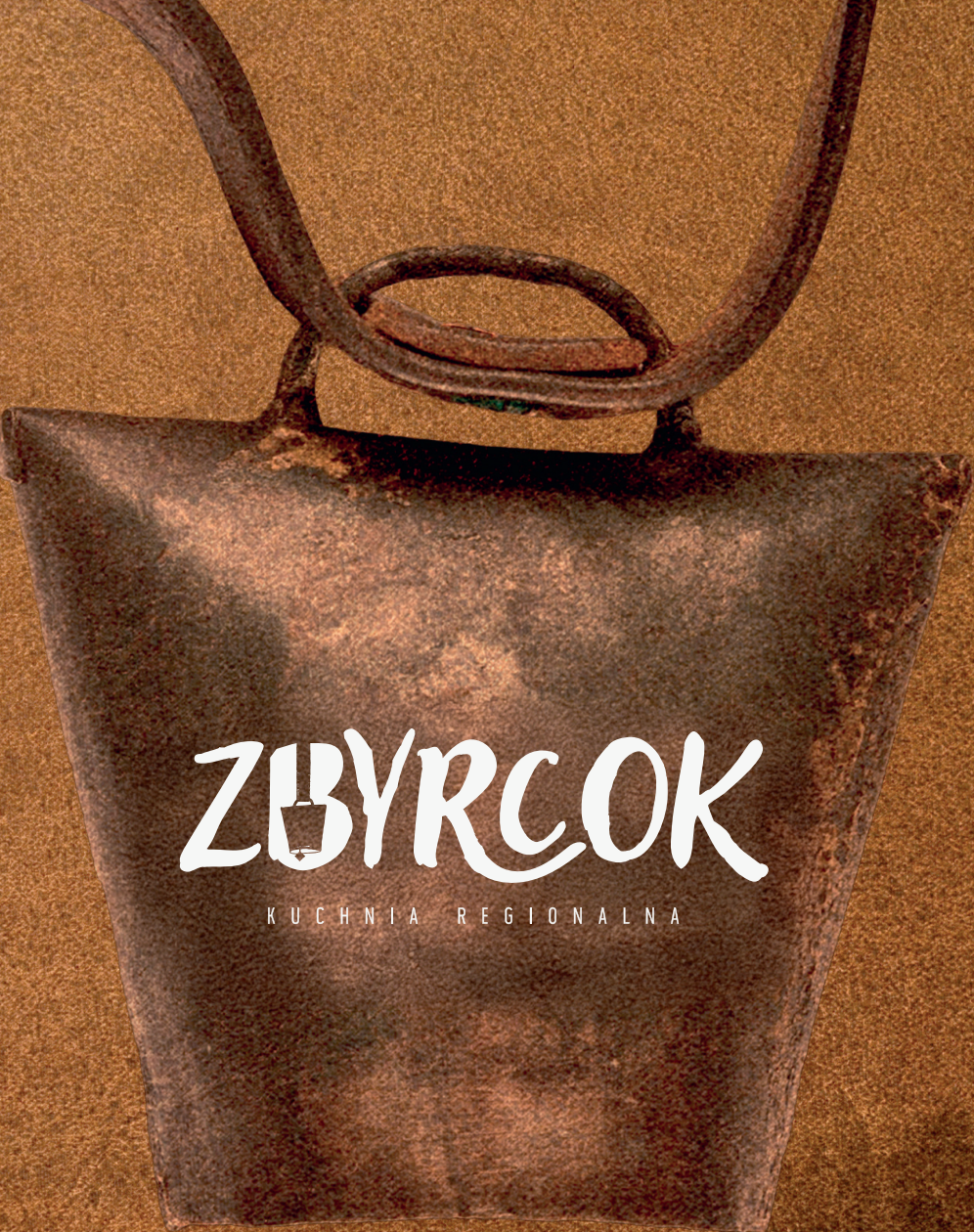




ZBYRCOK

KUCHNIA REGIONALNA

ME
NU

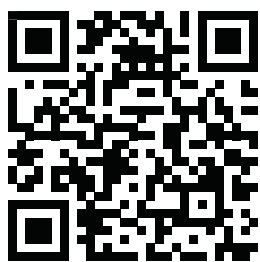


Hasło do wi-fi / Wi-Fi password : Witamy!!

Rezerwacja / informacja | For reservations / inquiries

tel: 182637200

e-mail: zbyrcok@bachleda.pl



**SKANUJ KOD
i podziel się opinią**

Scan the QR code
and leave your review

**Jest to dla nas bardzo ważne, aby poznać
Twoje zadowolenie.**

Your feedback is very important to us.

Wszystkie nasze produkty mogą zawierać następujące alergenów wraz z ich pochodnymi: gluten, jaja, ryby, soja, mleko, orzechy i inne.

All our products may contain the following allergens or their derivatives: gluten, eggs, fish, soy, milk, nuts, and others.

Pełna lista dań wraz ze znajdującymi się alergenami dostępna u obsługi.

A full list of dishes with allergens is available upon request from the staff.

Napiwek nie jest doliczany do rachunku i nie jest obowiązkowy, ale napiwek może umilić obsłudze dzień. 10% serwisu kelnerskiego zostanie doliczone do rachunku dla grup od 8 osób.

A tip is not included in the bill and is not obligatory, but it can brighten our staff's day.

10% waiter service charge will be added to the bill for groups of 8 or more.

Nie mamy możliwości dzielenia rachunków. / There is no option to split the bill.

Ostatnie zamówienie 30min przed zamknięciem restauracji.

Last order 30 minutes before the restaurant closes

Opakowania na wynos są dodatkowo płatne

Takeaway packaging available at extra charge



PRZYSTAWKI



STARTERS

Grillowany oscypek z gruszką i żurawiną 210g
Grilled Oscypek cheese with pear and cranberries

29 PLN

Tatar wołowy z marynatami i żółtkiem 180g
Beef tartare with pickles and egg yolk

52 PLN

**Salata rzymska z grillowanym kurczakiem,
oscypkiem, pomidorem koktajlowym, ogórkiem,
grzankami i sosem Cezar 350g**
Romaine lettuce with grilled chicken,
Oscypek cheese, cherry tomato, cucumber,
croutons and Caesar sauce

43 PLN



ZUPY



SOUPS

Domowy rosół z makaronem 300ml
Homemade chicken noodle soup

26 PLN

**Kwaśnica z ziemniakami
na wędzonym żeberku 300ml**
Sauerkraut soup with potatoes cooked
with smoked ribs

26 PLN

**Żurek z jajkiem, chrzanem, grzybami
i białą kietbasą 300ml**
Sour rye soup with egg, horseradish,
mushrooms and white sausage

26 PLN

**Krem ze świeżych pomidorów
z mozzarellą i focaccią 300ml**
Fresh tomato cream soup with mozzarella and focaccia

26 PLN



DANIA GŁÓWNE

MAIN DISHES



Moskole – pszenne, żytnie i kukurydziane, podawane z sosem borowikowym, masłem czosnkowym, bryndzą z ziołami, pesto z suszonych pomidorów, rukolą i kwiatami jadalnymi

Moskole – traditional flatbreads served with boletus sauce, garlic butter, bryndza with herbs, sun-dried tomato pesto, arugula and edible flowers

39 PLN

Grillowany filet z łososia, frytki z batatów, mix sałat
Grilled salmon fillet, sweet potato fries, mixed salad

62 PLN

Żeberko wieprzowe z pieca z sosem BBQ, ziemniakami opiekаныmi i sałatką z kiszonych ogórków i czerwonej cebuli

Roasted pork ribs with BBQ sauce, roasted potatoes and pickled cucumber & red onion salad

64 PLN

Golonka pieczona w piwie z kapustą zasmażaną, chlebem pasterskim, chrzanem i musztardą

Roasted pork knuckle in beer with fried cabbage, rustic bread, horseradish and mustard

65 PLN

Pieczone udko z kaczki z żurawiną, ziemniaczanym purée i surówką z czerwonej kapusty

Roasted duck leg with cranberry, mashed potatoes and red cabbage salad

63 PLN

Placek po zbójnicku z gulaszem wołowym, piklami, kwaśną śmietaną i oscypkiem

Potato pancake with beef goulash, pickles, sour cream and oscypek cheese

62 PLN

Kotlet schabowy panierowany z kapustą zasmażaną i ziemniaczanym purée z koprem

Breaded pork cutlet with fried cabbage and mashed potatoes with dill

55 PLN

Placki ziemniaczane z sosem borowikowym, wędzonym twarogiem i oliwą szczypiorkową

Potato pancakes with boletus sauce, smoked curd cheese and chive oil

57 PLN

Kotlet de Volaille z ziemniaczanym purée i zestawem surówek

Chicken Kiev with mashed potatoes and salads

52 PLN

Micha dla dwojga – żeberko, golonka, kiełbasa, kaszanka, pierogi, ziemniaki, surówki, pikle, chrzan, musztarda

Sharing platter for two – ribs, pork knuckle, sausage, blood sausage, dumplings, potatoes, salads, pickles, horseradish, mustard

155 PLN



DANIA MAŁCZNE

FLOUR DISHES



Pierogi z mięsem okraszone skwarkami

Meat dumplings with bacon cracklings

39 PLN

Pierogi z serem i ziemniakami

z cebulą i śmietaną

Dumplings with cheese and potatoes,
onion and sour cream

36 PLN



MENU DZIECIĘCE

KIDS MENU



Rosół z domowym makaronem 200ml

Chicken broth with homemade noodles

18 PLN

Chrupiące kawałki kurczaka

z frytkami i surówką 350g

Crispy chicken pieces with fries and salad

34 PLN

Naleśniki z serem lub nutellą

bitą śmietaną i sosem malinowym 340 g

Crepes with cheese or Nutella,
whipped cream and raspberry sauce

34 PLN



DESERY

DESSERTS



Ptyś pistacjowy

Pistachio choux pastry

19 PLN

Kremówka

Cream cake

19 PLN

Sernik baskijski

Basque cheesecake

22 PLN

Tarta z kremem waniliowym i owocami

Vanilla cream tart with fruits

22 PLN



DODATKI

SIDE DISHES



Ziemniaczane puree 150g

Mashed potatoes

9 PLN

Frytki stekowe 150g

Steakhouse fries

15 PLN

Pieczywo 100g

Bread

5 PLN

Marchewka z jabłkiem 100g

Carrot & apple slaw

12 PLN

Salatka z kiszonych ogórków i czerwonej cebuli 100g

Pickled cucumber and red onion salad

12 PLN

Zestaw surówek 100g

Set of salads

12 PLN



NAPOJE GORĄCE



HOT DRINKS

Espresso	12 PLN
Espresso Doppio	18 PLN
Espresso Macchiato	16 PLN
Kawa Czarna / Black Coffee	14 PLN
Kawa z mlekiem / Coffee with milk	15 PLN
Cappuccino	18 PLN
Caffè Latte	19 PLN
Flat White	18 PLN
Ice Caffè	26 PLN
Herbata Sir Williams Royal / Tea	16 PLN
Ceylon Gold / Earl Grey / Raspberries / Green Peppermint / Forest Fruits	
Herbata „ZIMOWA”	26 PLN
Imbir / Winter tea / ginger	
Herbata „TATRZAŃSKA”	26 PLN
Żurawina / Tatra tea / cranberries	
Grzane wino / Mulled Wine	26 PLN
Gorąca czekolada z bitą śmietaną	26 PLN
Hot chocolate with whipped cream	



NAPOJE ZIMNE



COLD DRINKS

Coca Cola Zero, Coca Cola	0,25l	13 PLN
Fanta, Sprite	0,25l	13 PLN
Kinley Tonic	0,25l	13 PLN
Fuze Tea	0,25l	13 PLN
Sanpellegrino Lemoniada	0,33l	18 PLN
Aranciata / Limonata / Aranciata Rossa		



SOKI OWOCOWE



FRUIT JUICES

Jabłko / Pomarańcz / Grejfrut	0,25l	13 PLN
Czarna Porzeczka		
Apple / Orange / Grapefruit / Blackcurrant		

SOKI WYCISKANE Z OWOCÓW

FRESH JUICES

Pomarańczowy, Grejfrutowy, Mieszany	0,25l	28 PLN
Orange / Grapefruit / Mixed		

WODA

WATER

Kinga Pienińska niegazowana / Still water	0,3l	10 PLN
Kinga Pienińska gazowana /Sparkling water	0,3l	10 PLN
Woda karafka 1 litr / Water	1.0l	15 PLN
S. Pellegrino, Aqua Panna	0,3l	14 PLN
S. Pellegrino, Aqua Panna	0,7l	20 PLN
Lemoniada: Cytrynowa / Sezonowa Lemonade: Lemon / Seasonal Fruit	0,2l	20 PLN
Lemoniada: Cytrynowa / Sezonowa Lemonade: Lemon / Seasonal Fruit	1.0l	35 PLN

PIWO BECZKOWE

DRAFT BEER

Książęce Premium Lager 5%	0,5l	20 PLN
----------------------------------	------	---------------

PIWO BUTELKOWE

BOTTLED BEER

PERONI NASTRO AZZURRO 5%	0,33 l	26 PLN
PILSNER URQUELL 4,4%	0,5 l	24 PLN
KSIĄŻĘCE Złote pszeniczne 4,9% Golden Wheat	0,5l	22 PLN
KSIĄŻĘCE MIODOWY LAGER 4,5 % Książęce Honey Lager	0,5 l	22 PLN
KSIĄŻĘCE CIEMNE ŁAGODNE 4,1 % Dark mild	0,5 l	22 PLN
Książęce IPA 5,4%	0,5l	22 PLN

PIWA SMAKOWE

Lech Lime Mint 4,0%	0,5 l	20 PLN
Lech Elderflower Lemon 4,0%	0,5 l	20 PLN

PIWO BEZALKOHOLOWE

ALCOHOL FREE

Książęce Złote Pszeniczne 0% Golden Wheat	0,5l	22 PLN
Książęce IPA 0%	0,5l	22 PLN
PERONI NASTRO AZZURRO 0%	0,33l	22 PLN
Lech FREE / Lager 0% Lager	0,3l	18 PLN
Lech FREE Limonka z miętą 0% Lime & Mint	0,3l	18 PLN

WINO MUSUJĄCE

SPARKLING WINE

Prosecco Villa Belucci – DOC 11% 150 ml **25 PLN**
(Włochy – Veneto – Glera) 750 ml **100 PLN**

WINO BIAŁE

WHITE WINE

Nos Racines - IGP 12% 150 ml **20 PLN**
(Francja – Langwedocja – Sauvignon Blanc) 750 ml **100 PLN**

Parés Balt „Honeymoon” - D. O. Penedes 13% 750 ml **140 PLN**
(Hiszpania – Katalonia – Parellada)

WINO CZERWONE

RED WINE

Nos Racines - IGP d’Oc 13% 150 ml **20 PLN**
(Francja – Langwedocja – Merlot) 750 ml **100 PLN**

Baglio Gibellina “Apassimento” – IGT 14% 750 ml **160 PLN**
(Włochy – Sycylia – Nero d’Avola/Frappato)

WÓDKA

VODKA

BACZEWSKI 40% 40ml **18 PLN**
OSTOYA 40% 40ml **18 PLN**
OSTOYA 40% 0,5l **150 PLN**
Belvedere 40% 40ml **24 PLN**
Miodula Prezydencka 40% 40 ml **25 PLN**
Miodula Prezydencka 40% 0,5 l **200 PLN**

SMAKI PODHAŁA

TRADITIONAL VODKA

Nalewka „Góraleczka” 25%-40% 40ml **16 PLN**
„Góraleczka” Liqueur
pigwa(30%) / malinowa(35%) / czarny bez (35%)
cytrynówka(30%) / złota(40%) / wiśniowa(25%)
quince (30%) / raspberry (35%) / elderberry (35%)
lemon (30%) / golden (40%) / cherry (25%)

Deska 4 nalewek „Góraleczka” 30%-40% 4x40ml **50 PLN**
Liqueur Tasting Board (4)
pigwa(30%) / czarny bez (35%) cytrynówka(30%) / złota(40%)
quince (30%) / elderberry (35%) lemon (30%) / golden (40%)

Deska 6 nalewek „Góraleczka” 25%-40% 6x40ml **70 PLN**

Liqueur Tasting Board (6)

pigwa(30%) / malinowa(35%) / czarny bez (35%)
cytrynówka(30%) / złota(40%) / wiśniowa(25%)
quince (30%) / raspberry (35%) / elderberry (35%)
lemon (30%) / golden (40%) / cherry (25%)

Nalewka „Polowaca” 32%-45% 40ml **16 PLN**

Polowaca Litworówka Selection

litworówka (38%) / bimber góralski (45%)
żurawinówka góralska (32%) / pieprzówka góralska(37,5%)
przepalanka góralska (37,5%) / herbaciana góralska (36%)
litworówka (38%) / highland moonshine(45%)
highland cranberry liqueur (32%) / highland pepper vodka (37.5%)
highland caramelized vodka (37.5%) / highland tea liqueur (36%)

Deska 4 nalewek „Polowaca” 25%-40% 4x40ml **50 PLN**

Polowaca Liqueur Tasting Board (4)

litworówka (38%) /pieprzówka góralska(37,5%)
przepalanka góralska (37,5%) / żurawinówka góralska (32%)
litworówka (38%) / highland pepper vodka (37.5%)
highland caramelized vodka (37.5%) / highland cranberry liqueur (32%)

Deska 6 Nalewek „Polowaca” 32%-45% 6x40 ml **70 PLN**

Polowaca Liqueur Tasting Board (6)

litworówka 38% / bimber góralski 45% /
żurawinówka góralska 32% / pieprzówka góralska 37,5% /
przepalanka góralska 37,5% / herbaciana góralska 36%
litworówka 38% / highland moonshine 45% /
highland cranberry liqueur 32% / highland pepper vodka 37.5% /
highland caramelized vodka 37.5% / highland tea liqueur 36%

Śliwowica Podbeskidzka 72% 40ml **24 PLN**

Podbeskidzie Plum Brandy

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇ **ALKOHOLE** ◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

ALKOHOLS

Amaretto 28%	40ml	18 PLN
Bailey’s 17%	40ml	18 PLN
Campari 25%	40ml	18 PLN
Jagermeister 35%	40ml	18 PLN
Gin Beefeater 40%	40ml	15 PLN
Tequila 1800 Silver 38%	40ml	20 PLN
Tequila 1800 Gold 38%	40ml	25 PLN
Rum Havana Club Especial 37,5%	40ml	15 PLN
Sambuca 38%	40ml	20 PLN
Cognac Hennessy V.S.40%	40ml	25 PLN
Brandy Metaxa 5 38%	40ml	20 PLN
Bombardino z bitą śmietaną 17%	40ml	20 PLN
Bombardino served with whipped cream		

◇◇◇◇ WHISKY / WHISKEY ◇◇◇◇

Jack Daniels No 7 40%	40ml	25 PLN
Jack Daniels No 7 40%	0,7l	300 PLN
Johnnie Walker Black 40%	40ml	25 PLN
Jameson 40%	40ml	20 PLN
Glenlivet 12 40%	40ml	25 PLN
Ardbeg 40%	40ml	40 PLN
Nestville Single Malt 43%	40ml	30 PLN

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇ KOKTAJLE ◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇ COCKTAILS

GIN & TONIC Beefeater (40 %) 40 ml / Kinley Tonic Beefeater (40%) 40 ml / Kinley Tonic	290ml	30 PLN
NEGRONI Beefeater (40%) 30 ml / Campari (25%) 30 ml / Wermut 30 ml (14,4%) Beefeater (40%) 30 ml / Campari (25%) 30 ml / Vermouth (14.4%) 30 ml	100ml	30 PLN
MARGARITA Tequila 1800 Silver (38%) 60 ml / 30ml likier Triple Sec 30 ml sok z limonki Tequila 1800 Silver (38%) 60 ml / Triple Sec 30 ml / lime juice 30 ml	120ml	40 PLN
APEROL SPRITZ Aperol (11%) 60ml / Prosecco (11%) 150ml woda gazowana / pomarańcza Aperol (11%) 60 ml / Prosecco (11%) 150 ml sparkling water / orange	240ml	40 PLN
PORN STAR MARTINI wódka waniliowa (40%) 60 ml / Prosecco (11%) 60 ml likier marakuja (15%) 15 ml / sok z limonki / syrop waniliowy 15ml / puree marakuja 20ml Vanilla vodka (40%) 60 ml / Prosecco (11%) 60 ml passion fruit liqueur (15%) 15 ml / lime juice / vanilla syrup 15 ml / passion fruit purée 20 ml	170ml	40 PLN
MOJITO Havana Especial (37,5%) 40 ml / ½ limonka / cukier brązowy mięta / woda gazowana Havana Especial (37.5%) 40 ml / ½ lime / brown sugar mint / sparkling water	250ml	40 PLN

COSMOPOLITAN

Cytrynówka (39%) 40 ml / Triple Sec 20 ml / sok z limonki
sok żurawinowy
Lemon vodka (39%) 40 ml / Triple Sec 20 ml / lime juice 20 ml
cranberry juice

130ml **40 PLN**

CUBA LIBRE

Havana Especial (37,5%) 40 ml / 1/2 limonki / Coca Cola
Havana Especial (37,5%) 40 ml / ½ lime / Coca-Cola

260ml **35 PLN**

ESPRESSO MARTINI

Wódka Waniliowa (37,5%) 40 ml / Kahlua (16%) 20 ml
syrop cukrowy 20 ml / 1 espresso
Vanilla vodka (37,5%) 40 ml / Kahlúa (16%) 20 ml
sugar syrup 20 ml / espresso

110ml **30 PLN**



SOFT DRINKS



Virgin Mojito 0%

Sprite / cukier brązowy / limonka / mięta
Sprite / brown sugar / lime / mint

200ml **28 PLN**

APEROL 0%

syrop Aperol / tonic / pomarańcza
Aperol syrup / tonic / orange

200ml **30 PLN**

Hasło do wi-fi / Wi-Fi password : Witamy!!

Rezerwacja / informacja | For reservations / inquiries
tel: 182637200
e-mail: zbircok@bachleda.pl



**SKANUJ KOD
i podziel się opinią**

Scan the QR code
and leave your review

**Jest to dla nas bardzo ważne, aby poznać
Twoje zadowolenie.**

Your feedback is very important to us.

